



DVB-T Recorder Series

Návod k použití

ACTEON

COLISEUM

VICTORIA

VAROVÁNÍ

- ABYJSTE PŘEDEŠLI SPÁLENÍ PŘÍSTROJE NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NIKDY NEZAPOJUJTE ZAŘÍZENÍ DO NEOVĚŘRENÉ ZÁSUVKY, NEBO PRODLUŽOVAČKY.
- ABYJSTE SE VYHNULI OHNI NEBO ZKRATU, NIKDY NEVYSTAVUJTE ZAŘÍZENÍ DEŠTI NEBO NADMĚRNÉ VLHKOSTI.
- ABYJSTE ZABRÁNILI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, UBEZPEČTE SE, ŽE JE ZÁSTRČKA ŽÁDNĚ ZASUNUTÁ.
- ZAŘÍZENÍ NESMÍ BÝT VYSTAVENO, KAPAJÍCÍ NEBO CÁKAJÍCÍ VODĚ. NEUMISŤUJTE ŽÁDNOU KAPALINU V BLÍZKOSTI PŘÍSTROJE.

 Tento symbol varuje před nebezpečím úrazu elektrickým proudem. Dávejte si na tento symbol pozor.	CAUTION DO NOT OPEN RISK OF ELECTRIC SHOCK Pozor: abyste zabránili úrazu elektrickým proudem nesnímejte kryt přístroje. opravu svěťte autorizovanému servisu.	 Věnujte zvýšenou pozornost tomuto symbolu. Varuje před možností poškození přístroje. Prostudujte pozorně návod k použití.
Přístroj s krytím Class II (Dvojitá izolace). Splňuje normu pro provoz v EU.		

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- **Přečtěte si návod** - Před prvním použitím jsi důkladně přečtěte návod k použití.
- **Uschovejte návod** - Uschovejte tento návod pro budoucí použití. V případě nejasností do něj nahlédněte.
- **Dodržujte varování** - Všechna varování v tomto návodu jsou důležitá, proto je doržujte.
- **Voda a vlhkost** - Zařízení nesmí být v dosahu vody, nebo nadměrné vlhkosti.
- **Ventilace** - Zařízení musí být umístěno ve volném prostoru, aby nedocházelo k jeho přehřívání.
- **Teplo** - Zařízení neumistujte do blízkosti zařízení vyzařující teplo, jako jsou topení, krby, atd.
- **Napájení** - Pro napájení použijte pouze originální příslušenství. Nepoužívejte neoriginální příslušenství, hrozí nebezpečí zkratu, nebo požáru.
- **Uzemění** - Věnujte pozornost uzemnění.
- **Napájecí kabel** - Napájecí kabel nesmí být nikde skříplý, zamotaný. Pozor na možné poškození kabelu ostrými předměty.
- **Čištění** - Zařízení čistěte pouze měkkým a suchým hadříkem..
- **Elektrická zásuvka** - Elektrická zásuvka musí být vždy přístupná, aby byla možnost rychlého odpojení přístroje od elektrické energie.
- **Elektrické vedení** - Anténa nesmí být umístěna v dosahu drátu s elektrický proudem.
- **Uzemění venkovní anteny** - Pokud používáte venkovní anténu pro příjem televizního signálu, ujistěte se, že je řádně uzemněna.
- **Odpojení od elektrické sítě** - Pokud nepoužíváte zařízení po delší dobu, odpojte přístroj od napájení.
- **Zařízení vyžaduje servis** - Zařízení okamžitě odnese do autorizovaného servisu, pokud:
 - Do zařízení vnikly cizí části.
 - Zařízení bylo vystaveno dešti, nebo nadměrné vlhkosti.
 - Zařízení se nechová standartně, nebo vykazuje prvky nestandardního chování.

PŘED POUŽITÍM

Před zapojením audio a video kabelů odpojte všechna zařízení, která budete spojovat, od elektrické sítě. Nikdy nepropojujte zařízení pod napětím!

POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Vždy mírte dákovým ovladačem na přední část přístroje. U modelu VICTORIA mírte na dodávaný senzor dálkového vladání.

OBSAH BALENÍ A POPIS

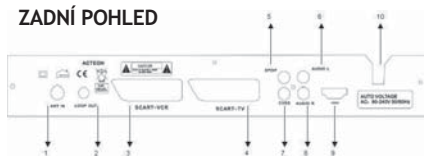
1. DVB-Tuner / Recorder
2. Dálkové ovládání (včetně 2 baterií do dálkového ovladače)
3. Návod k použití v anglickém jazyce
4. Záruční list
5. Audio/Video kabely
6. Infračervený senzor (jen VICTORIA model)
7. Mini USB adaptér (jen VICTORIA model)

SOUHRNÝ NÁVOD PRO TŘI MODELY, JEDNOTLIVÉ SPECIFIKACE A ROZDÍLY JSOU POPSÁNY DÁLE V NÁVODĚ. TEN SE VĚNUJE FUNKČNÍM SPECIFIKACÍM.

PŘEDNÍ POHLED



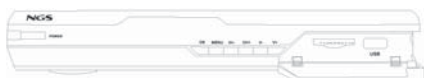
ZADNÍ POHLED



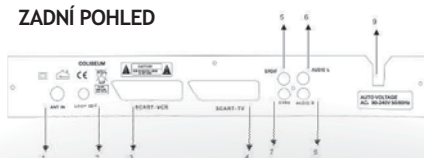
ACTEON

1. ANT IN: anténí vstup
2. LOOP out: přípojka antény k TV
3. VCR: připojení VCR pomocí SCART kabelu (výstup)
4. TV: připojení TV pomocí SCART kabelu (výstup)
5. Coaxial: digitální audio výstup
6. AUDIO-L: stereo připojení levého audio kanálu
7. CVBS: Kompozitní video výstup
8. AUDIO-R: stereo připojení pravého audio kanálu
9. HDMI: High-Definition Multimedia Interface. Digitální a audio konektor.
10. Power supply: ~220/240V, 50/60Hz

PŘEDNÍ POHLED



ZADNÍ POHLED



COLISEUM

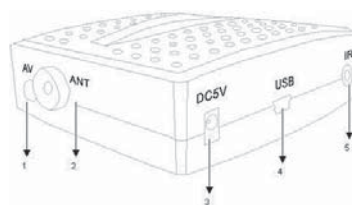
1. ANT IN: anténí vstup
2. LOOP out: přípojka antény k TV
3. VCR: připojení VCR pomocí SCART kabelu (výstup)
4. TV: připojení TV pomocí SCART kabelu (výstup)
5. Coaxial: digitální audio výstup
6. AUDIO-L: stereo připojení levého audio kanálu
7. CVBS: Kompozitní video výstup
8. AUDIO-R: stereo připojení pravého audio kanálu
9. Power supply: ~220/240V, 50/60Hz

Uživatelský Manu

Česky

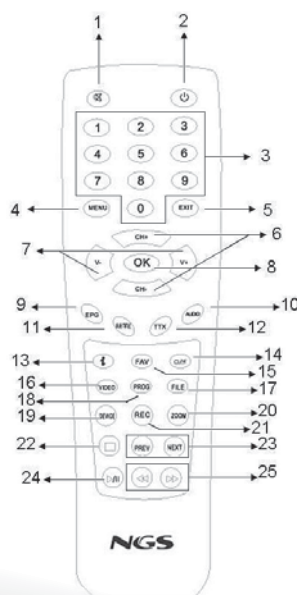
VICTORIA

1. AV: Audio Video výstup
2. ANT IN: konektor pro připojení antény
3. DC 5V: napájecí konektor
4. USB: USB konektor pro nahrávání videa (je třeba použít mini USB / USB adaptér)
5. IR: konektor pro připojení infračerveného čidla na kabelu



DÁLKOVÝ OVLADAČ

1. MUTE zapne/vypne audio.
2. POWER přepíná mezi provozem a standby mode.
3. 0-9 (Numerické klávesy)
4. MENU zobrazí MENU na obrazovce televize, slouží i k návratu na předchozí MENU
5. EXIT vyskočí z MENU..
6. CH+/- kanál nahoru / dolů, dále slouží k pohyb v MENU
7. VOL+/- slouží ke ztišování a zesilování hlasitosti a pro nastavování v MENU
8. OK potvrzení výběru
9. EPG zobrazí elektronického průvodce programovou nabídkou (pokud je vysílána)
10. AUDIO nastavení audio výstupu
11. SUBTITLE zobrazení titulků (pokud jsou k dispozici)
12. TTX zobrazení teletextu (pokud je k dispozici)
13. INFO zobrazení informací o programu na obrazovce
14. TV/RADIO výběr mezi TV/Radio nabídkou
15. FAV zobrazí preferované kanály
16. VIDEO zobrazení 4:3LB, 4:3 PS nebo 16:9.
17. FILE otevře menu se soubory
18. PROG programování nahrávání programů
19. DEVICE výběr vstupu USB / DVB-T
20. ZOOM zoom obrazu
21. REC nahrávání přehrávaného kanálu
22. STOP zastavení přehrávání, nebo timeshiftu
23. PREV / NEXT přehrání předchozí / další skladby, obrázku, videa
24. PLAY / PAUSE přehrání, pauza přehrávání, nebo aktivace Timeshift funkce u modelu ACTEON a VICTORIA
25. << / >> rychlé převíjení dopředu / zpět, při přehrávání videa



PŘIPOJENÍ

POŘADAVKY NA ANTÉNÍ SYSTÉM

- Použijte standartní venkovní televizní anténu pro příjem kanálů n frekvencích VHF a UHF.
- Protože většina starších venkovních antén je schopna přijímat pouze omezený počet kanálů. Ujistěte se, že vaše anténa vyhovuje příjmu digitální televize.
- Pokud je anténa otočená na analogový vysílač, přetočte ji na digitální vysílač.
- Nedoporučuje se používat vnitřní antény. V takovémto případě může docházet ve větším případě k chybám v obrazu.

PŘIPOJENÍ POMOCÍ HDMI KABELU (JEN PRO ACTEON)

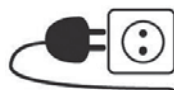
Pro připojení DVB-T Recorder k HDMI televizi, postupujte takto:

Vyberte nejdříve výstup videa:

1. Menu > Digital TV > Configuration > TV > Select Video Output > HD720P
2. Ujistěte se, že máte zapnutý a vybraný HDMI vstup na vašem televizním přijímači.

ZAPOJENÍ NAPÁJECÍHO KABELU

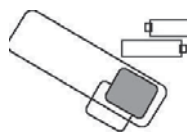
Zástrčku napájení přístroje zasuňte do zásuvky.



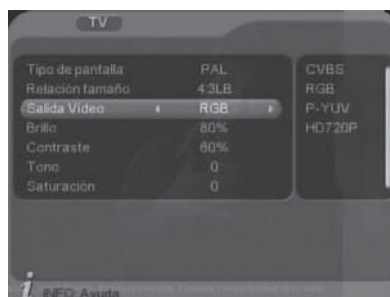
Upozornění: jednotka je odpojena pouze pokud je zástrčka přístroje vytažena ze zásuvky.

VLOŽENÍ BATERII DO DÁLKOVÉHO OVLADAČE

pro otevření brytu baterii lehce zatlačte na pojistku krytu. Baterie vkládejte správnou polaritou (AAA, 2_1.5V)



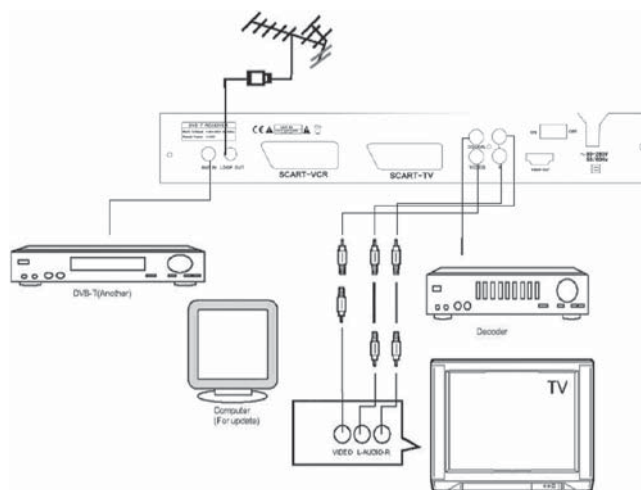
Poznámka” Pokud dálkový ovladač nefunguje, je třeba vyměnit vybité baterie.
Vkládejte pouze nové baterie.
Staré baterie odevzdejte k ekologické recyklaci na k tomu určených místech.
Nikdy baterie nevhazujte do ohně.



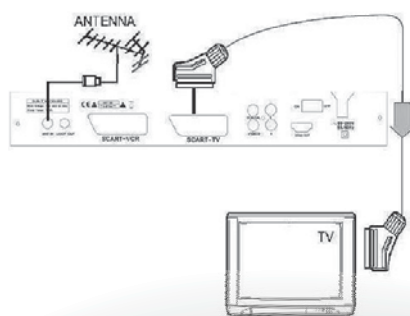
Návod k použití

Česky

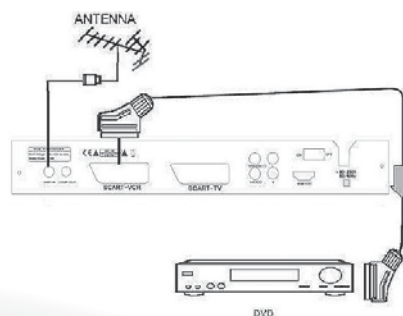
PŘIPOJENÍ POMOCÍ AUDIO/VIDEO KABELU



ZAPOJENÍ TV POMOCÍ SCART KONEKTORU



ZAPOJENÍ vrc POMOCÍ SCART KONEKTORU



ZÁKLADNÍ FUNKCE

ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ PŘIJÍMAČE

1. Pro zapnutí přístroje ze "standby" modu, stiskněte tlačítko "power".
 2. Pro vypnutí přístroje do "standby" modu, stiskněte tlačítko "power".
- Pokud je přístroj zapnutý ze standby modu zobrazí se na obrazovce naposledy spuštěný televizní kanál, nebo naposledy nalazený kanál rádia z DVB-T.



PŘEPÍNÁNÍ PROGRAMŮ TV/RADIO

Na DVB-T jsou vysílány televizní a radiové programy.
Pro přepnutí použijte tlačítko na DO **D/R**

UŽIVATELSKÝ SEZNAM PROGRAMŮ:

Pokud máte vytvořený uživatelský seznam oblíbených programů, stačí stisknout tlačítko "FAV" a vstoupíte do seznamu této programové nabídky: Stiskem "CH+/CH-" vyberte program a tlačítkem "OK" svůj výběr potvrďte. Pak stiskněte "EXIT" a vyskočíte z této nabídky.

PŘEPÍNÁNÍ KANÁLŮ

Jsou dvě možnosti, jak přepínat mezi kanály.

PŘÍMO DÁLKOVÝM OVLADAČEM

Stiskněte tlačítko "Ch+/Ch-", pro výběr kanálu nahoru, nebo dolů.

POMOCÍ PROGRAMOVÉ NABÍDKY

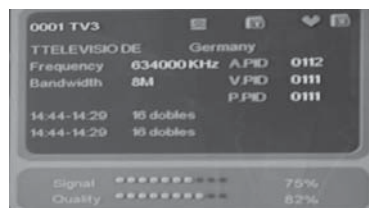
Při sledování televize nebo poslouchání rádia stiskněte tlačítko "OK", které vás přepne do rychlého výběru programové nabídky.

- Stiskem "VOL+/VOL-" se pohybujete různých třídách nastavené programové nabídky
- Stiskem "CH+/CH-" vyberete požadovaný program.
- Pro potvrzení výběru stiskněte "OK", pro návrat zpět stiskněte "EXIT"



ZOBRAZENÍ INFORMACÍ O PROGRAMU

Pokud stisknete tlačítko "INFO", na obrazovce se zobrazí název stanice, rychlost datového streamu a další. Tuto funkci musí poskytovat provozovatel na svém kanálu.



Návod k použití

Česky

Pokud stisknete dvakrát tlačítko "INFO", pak se vám na obrazovce zobrazí některé informace, jako jsou kvalita a síla signálu, dále frekvence aktuálního programu

NASTAVENÍ AUDIA A JAZYKU

Stiskem tlačítka "AUDIO" lze řepnout nastavení jazyka. Zvuk se přepíná pomocí tlačítek "stereo"- "left"- "right"

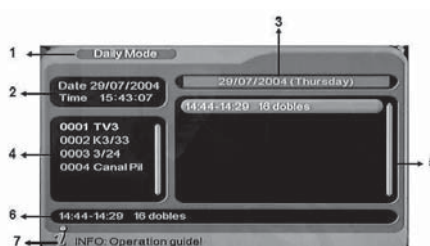


ELECTRONICKÝ PROGRAMOVÝ PRŮVODCE (EPG)

NORMÁLNÍ ZOBRAZENÍ

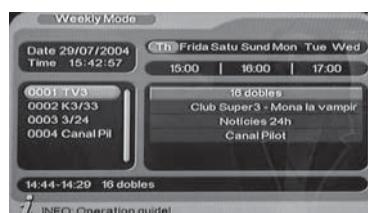
Stiskem tlačítka "EPG" vstoupíte do elektronického průvodce programovou s nabídkou EPG. V nabídce se dovíte více o vysílaném programu.

- Tab 1 zobrazí název
- Tab 2 zobrazí datum a čas
- Tab 3 zobrazí konkrétní datum seznamu;
- Tab 4 zobrazí seznam programů a tlačítka "CH+/CH-" lze přepínat mezi programy;
- Tab 5 zobrazí informace o programech na jeden den. Stiskem tlačítek "CH+/CH-" lze přepínat mezi programy v tento den. Stiskem tlačítek "<< / >>" lze přepínat mezi jednotlivými dny.
- Tab 6 Zobrazuje detaily k informacím v Tab 5;
- Tab 7 odkazuje na další předdefinované funkce, které lze volit barevnými tlačítky na dálkovém ovladači;
- Stiskem tlačítek "VOL+/VOL-" dojde k přepnutí mezi Tab 4 a Tab 5;



ZELENÉ TLAČÍTKO > TÝDENNÍ ZOBRAZENÍ

Stiskem "Zeleného" tlačítka se vstoupí do týdenního režimu zobrazení



- (1). Tlačítka "F.R a F.F" přepínají mezi dny v Tab 3;
- (2). Tlačítka "CH+/CH-" přepínají mezi jednotlivými programy v Tab 5;
- (3). Tlačítka "VOL+/VOL-" slouží k výběru informací v programových řadách v Tab 6.

